

Ramstein wird vom Oberkommandierenden als vorzügliche Einrichtung ausgezeichnet

Von 1st Lt. (Oberleutnant) Erin Dorrance, KAISERSLAUTERN AMERICAN, 07.04.06

Brig. Gen. (Brigadegeneral) Rob Kane, der Kommandeur des 86th Air Lift Wing (Lufttransport-Geschwaders) und der Kaiserslautern Military Community (Militär-Gemeinde Kaiserslautern) verkündete am Dienstag, **dass Ramstein die jährliche Auszeichnung des Commanders in Chief (CINC = Oberkommandierender) für die Vorzüglichkeit einer Einrichtung im Jahr 2006 gewonnen und damit bewiesen hat, dass diese Base wirklich die größte, verkehrsreichste und beste der US-Air Force ist.**

„Das weiß ich schon lange, aber während des Jahres 2005 habt ihr das definitiv nachgewiesen. Ramstein nimmt den ersten Platz unter den Flugplätzen der Air Force ein,“ sagte General Kane.

Es sei das erste Mal gewesen, dass Ramstein diese Auszeichnung des CINC gewonnen habe, sagte Lt. Col. (Oberstleutnant) Michael Marra, ein Offizier der CINC-Kommission, wie Lt. Col. Tom Joyce. Die Base wird für ihren ersten Platz im Wettbewerb eine Million Dollar Preisgeld erhalten, als Belohnung für die herausragenden und innovativen Anstrengungen der Leute, die diese Einrichtung betreiben und in Gang halten. Die Base wird auch eine spezielle Trophäe und eine Fahne als Anerkennung für ihre Leistung bekommen.

„Ich bin so stolz auf das Team Ramstein,“ sagte Col. (Oberst) Kurt Lohide, der Kommandeur des 435th Air Base Wing (Flugplatz-Geschwaders). „Alle sind großartig, in dem, was sie tun, und ich bin immer glücklich, wenn ihre harte Arbeit anerkannt wird.“

Ramstein hat fast 100.000 US-Soldaten und Soldaten von Koalitionspartnern für mehr als 2.100 Einsätze im Kampf, für Sicherungs- und Stabilisierungsaufgaben und für humanitäre Zwecke zur Verfügung gestellt. Zusätzlich betreibt Ramstein einen familienfreundlichen Standort für mehr als 53.000 Amerikaner, die in der Kaiserslautern Military Community leben.

„Das war eine Erfolg des kompletten Ramstein-Teams,“ sagte Col. Joyce. „Nicht nur das 86th Air Lift Wing und das 435th Air Base Wing haben die Prüfungskommission beeindruckt, das taten auch andere bedeutende Einrichtungen auf der Base, wie die 723rd Air Mobility Squadron (Lufttransport-Schwadron), das CC-Air (Allied Air Component Command = Nato-Kommando auf der Air Base) und unsere DoDD-Schulen (Department of Defense Dependents Schools = Schulen für Kinder von Soldaten und Angestellten des Verteidigungsministeriums). Das ist eine großartige Erfahrung gewesen.“

Mit Ramstein haben noch vier andere Militäreinrichtungen die CINC-Auszeichnung für die beste Leistung in ihren Bereichen gewonnen:

- Fort Stewart mit dem Hunter Army Air Field, Hinesville, Georgia,
- Marine Corps Air Station Yuma, Yuma, Arizona,
- Naval Air Station Whidbey Island, Oak Harbor, Washington, und
- Defense Distribution Depot Susquehanna, Harrisburg, Pennsylvania.

Die Auszeichnung wird für herausragende Handlungsabläufe und Programme und innova-

tive Verbesserungen verliehen. Alle siegenden Einrichtungen waren erfolgreich, weil sie exzellente Arbeit leisten und ihren Bediensteten vorzügliche Wohn- und Erholungsmöglichkeiten bieten.

Repräsentanten jeder Einrichtung werden an der Preisverleihungszeremonie am 5. Mai 2006 im Pentagon teilnehmen.

(Der Artikel wurde komplett übersetzt. Die Hervorhebungen im Text und die Anmerkungen in Klammern hat der Übersetzer hinzugefügt.)

Unser Kommentar

Die herausragende Bedeutung der US-Air Base Ramstein für die laufenden und geplanten völkerrechtswidrigen Angriffskriege der Bush-Administration wird durch die Auszeichnung mit der CINC-Trophäe 2006 noch einmal unterstrichen. Alle anderen Preisträger sind in den USA zu Hause, Ramstein ist der einzige Standort im Ausland.

Auch der scheidende Brigadegeneral Rob Kane wurde für seine hervorragenden Dienste im Lufttransport zur Versorgung der Kriegsschauplätze in Afghanistan und im Irak belohnt. Er darf künftig im Pentagon seine wertvollen Erfahrungen direkt in die Planungen einbringen.

In einem weiteren Artikel der gleichen Nummer des KAISERLAUTERN AMERICAN singt der US-General erneut ein Loblied auf seine Ramsteiner Mannen: „Jeden Tag beweisen unsere Luftwaffensoldaten, dass sie die fähigsten der Welt sind, die am besten ausgebildeten und motiviertesten Krieger überhaupt.“ Zum Abschied bescheinigt er ihnen: ... „Ihr habt bewiesen, dass ihr die beste Gruppe von Luftwaffensoldaten seid, die man in der Air Force finden kann. Während der vergangenen zwei ein halb Jahre war ich immer wieder beeindruckt von eurer Professionalität, eurer Erfahrung und eurer Einstellung als geschlossenes Einsatzteam, wenn man euch im Kampf, bei Notfällen und in Übungen oder Inspektionen hart gefordert hat. Ihr seid der Prototyp der Air Force für schnelle, wenig aufwändige und tödliche Antworten in Notfällen, weil ihr nie aufgibt. ... Diese Inspektionen haben unsere Fähigkeiten zur Kriegsführung bestätigt und gezeigt, dass wir jederzeit jede Aufgabe erfüllen können, die unser Boss uns überträgt. ... Durch den Gewinn der jährlichen Auszeichnung des Verteidigungsministeriums für die Vorzüglichkeit dieser Einrichtung seid ihr jetzt als die beste Base der Air Force auf der ganzen Welt anerkannt. Es ist wirklich gut, dass wir so sind, wie wir sind: Bereit zum Kriegführen und die größte, verkehrsreichste und beste (Base).“

Wann nehmen die Politiker der Bundesrepublik endlich zur Kenntnis, dass durch die permanente Einbeziehung der westpfälzischen US-Air Base Ramstein in alle völkerrechtswidrigen Angriffskriege der Bush-Administration ständig der Art. 26 unseres Grundgesetzes gebrochen wird?

Mit ihren in schöner Regelmäßigkeit in US-Militärzeitungen wiederholten „Geständnissen“ verhöhnen die Herren US-Generäle doch unsere Souveränität und unsere Verfassung. Wie lange sollen wir uns das eigentlich noch bieten lassen?

www.luftpост-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern